

Ghearmáin, an-München: Special-purpose road passenger-transport services**OJ S 146/2020 30/07/2020****Córas cáiliúcháin – fónais****Seirbhísí****Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

Alt I: Aonán conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Münchner Verkehrsgesellschaft mbH

Seoladh poist: Emmy-Noether-Straße 2

Baile: München

Cód NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Cód poist: 80287

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: Einkauf Dienstleistungen, Tanja Trösl

Ríomhphost: troestl.tanja@swm.de

Guthán: +49 892361-4839

Facs: +49 892361-704839

Seoladh/seoltaí idirlín:Príomhsheoladh: www.swm.de**I.3. Cumarsáid**

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <https://www.swm.de/privatkunden/unternehmen/einkauf-logistik.html>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí: <https://www.swm.de/privatkunden/unternehmen/einkauf-logistik.html>

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh thuasluaite

I.6. Príomhghníomhaíocht

Áineas, cultúr agus reiligiún

Alt II: Cuspóir

II.1. Raon feidhme an tsoláthair**II.1.1. Teideal**

Fahrten im Schul- und Sportbusverkehr

Uimhir thagartha: SV-TTR-200727-003

II.1.2. Príomhchód CPV

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

II.1.3. An cineál conartha

Seirbhísí

II.2. Cur síos

II.2.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Cur síos ar an soláthar

Beförderungsleistungen im freigestellten Schülerverkehr innerhalb des Großraumes der Landeshauptstadt München mit Fahrzeugen unterschiedlicher Kapazität.

Im Auftragsfall werden die Leistungsbedingungen der Münchner Verkehrsgesellschaft mbH für den Buseinsatz im freigestellten Schülerverkehr in der dann gültigen Fassung Vertragsbestandteil.

II.2.5. Critéir dámhachtana

Na critéir thíos

Praghas

II.2.8. Fad an chórais cáiliúcháin

Fad éiginnte

II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta

III.1.9. Cáiliúchán don chóras

Coinníollacha le comhlíonadh ag oibreoirí eacnamaíocha ag féachaint dá gcáilíocht:

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscherangefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.)

Na modhanna ar dá réir a bhfíorófar gach aon cheann de na coinníollacha sin :

1. Erklärung des Unternehmens, dass die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der ausgeschriebenen Leistung erfüllt sind,
2. Angabe über eine Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens,
3. Erklärung des Unternehmens, dass die gesetzliche Verpflichtung zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist,
4. Erklärung des Unternehmens, ob das Unternehmen Mitglied bei der Berufsgenossenschaft ist und die Verpflichtung zur Zahlung der Beiträge an die Berufsgenossenschaft/gesetzliche Unfallversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist,
5. Erklärung des Unternehmens, dass keine schwere Verfehlung vorliegt, welche die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt.

Coinníollacha le comhlíonadh ag oibreoirí eacnamaíocha ag féachaint dá gcáilíocht:

Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscherangefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.)

Na modhanna ar dá réir a bhfíorófar gach aon cheann de na coinníollacha sin :

6. Erklärung des Unternehmens, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB vorliegen,
7. Erklärung des Unternehmens, dass über dessen Vermögen kein Insolvenzverfahren oder vergleichbar gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder der Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,
8. Erklärung des Unternehmens, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet,
9. Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen,
10. Umsatzanteile des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Coinníollacha le comhlíonadh ag oibreoirí eacnamaíocha ag féachaint dá gcáilíocht:

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (1):

(Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.)

Na modhanna ar dá réir a bhfíorófar gach aon cheann de na coinníollacha sin :

11. Referenzen über die abgeschlossene (= fertiggestellte) Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar (Einsätze bei Gleisbauvorhaben bzw. im ÖPNV) sind und deren Fertigstellungszeitpunkt (= Abnahme) im aktuellen Jahr, vor dem Zeitpunkt der Bekanntmachung, oder in den letzten 5 vorhergehenden Kalenderjahren liegt. Zu den Referenzen sind folgende Angaben erforderlich: Auftraggeber, Ansprechpartner des AG mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse, Ort der Ausführung, Vertragsverhältnis, Beschreibung mit Art und Umfang der erbrachten Leistung, Ausführungszeitraum und Auftragswert (netto) pro Jahr.

12. Personelle Ausstattung: Zahl der im Unternehmen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Qualifikationen (Ausbildung, Fachrichtung) mit extra ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

Coinníollacha le comhlíonadh ag oibreoirí eacnamaíocha ag féachaint dá gcáilíocht:

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (2):

(Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.)

Na modhanna ar dá réir a bhfíorófar gach aon cheann de na coinníollacha sin :

13. Technische Ausrüstung, die für die Ausführung der Leistung zur Verfügung steht:
Spezielle Anforderung an technische Ausrüstung: Die eingesetzten Fahrzeuge dürfen nicht älter als 10 Jahre (bis zu 8 Sitzplätzen ohne Fahrer) bzw. nicht älter als 12 Jahre sein (bei mehr als 8 Sitzplätzen ohne Fahrer). Das Fahrzeugalter richtet sich nach dem Datum der Erstzulassung. Sollte dies nicht bekannt sein, so gilt das Datum der EG-Typengenehmigung. Alle Fahrzeuge müssen den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere denen der BOKraft und der StVZO entsprechen.

14. Auftragspezifische Erklärungen und Nachweise:

Darstellung, welche Fahrzeuge (Anzahl und Kapazität) im Auftragsfall zur Verfügung stehen.

15. Nennung und Nachweis für den Fall der Eignungsleihe durch die Kapazitäten anderer Unternehmen.

Alt IV: Nós imeachta

IV.1. Cur síos

IV.2. Faisnéis riaracháin

IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach Gearmáinis

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.3. Faisnéis bhreise

Die Einreichung der Anträge zur Aufnahme in das Verzeichnis geprüfter Unternehmen erfolgt elektronisch in Textform über das Lieferantenportal der SWM. Schriftliche Anträge sind ausgeschlossen.

Für das Qualifizierungsverfahren werden die Antragsunterlagen unter der in Ziffer I.3. genannten URL zum freien Download zur Verfügung gestellt. Der freie Download dient jedoch nur einer ersten Ansicht der Antragsunterlagen.

Voraussetzung für die elektronische Einreichung der Anträge ist eine Freischaltung der Vergabeunterlagen im Lieferantenportal. Diese ist mit Angabe der Referenznummer SV-TTR-200727-003 nach einem System-Login über das Portal anzufordern. Erst nach Freischaltung werden teilnehmende Unternehmen über etwaige Änderungen zum Qualifizierungssystem oder Antworten auf Fragen aktiv durch den Auftraggeber informiert.

Für einen System-Login ist gegebenenfalls zuerst eine Erstregistrierung unter der in Ziffer I.3. genannten URL zum Erhalt eines passwortgeschützten Zugangs erforderlich.

VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Seoladh poist: Maximilianstraße 39

Baile: München

Cód poist: 80538

Tír: An Ghearmáin

Ríomhphost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Guthán: +49 892176-2411

Facs: +49 892176-2847

VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§168Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Kalendertage nach Absendung (elektronisch oder per Fax) der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung (§ 134 GWB).

Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass der Antragsteller die geltend gemachten Vergabeverstöße, soweit diese vor Einreichen des Nachprüfungsantrags

erkannt wurden, innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen, soweit diese erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind spätestens, bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe, gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1-3 GWB).

VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

27/07/2020